60课谈愿望

Episode 60 Wishes

- 1. 小明: 兰兰, 你刚才许了什么愿啊? 能不能告诉我?
- 2. 兰兰: 嘘……不能说。
- 3. Mike: 小明, 我都知道, 许愿不能随便和别人说, 不然, 就不灵了。
- 4. 小明: 兰兰, 你就告诉我一个人吧, 你许的是什么愿好吗?
- 5. 兰兰: 小明, 你总是要打破砂锅问到底。等我的愿望实现了, 第一个告诉你。
- 6. 小明: 我猜啊, 你肯定想当个歌唱家或者钢琴家什么的。
- 7. 兰兰: 你猜吧, 反正我不告诉你。
- 8. Mike: 小明, 你别把正事儿忘了。我们还没给兰兰礼物呢。
- 9. 小明: 噢, 对了。
- 10.小明和 Mike: 兰兰, 祝你生日快乐。
- 11. 兰兰: 谢谢!
- 12.兰兰: 哇塞,这么漂亮的八音盒。我太喜欢了。小明、麦克,真谢谢你们。
- 13.小明: 麦克, 你眼光还真不错, 兰兰果然很喜欢这个八音盒。
- 14.Mike: 那当然,我多了解兰兰啊,她喜欢什么我从来就没有猜错过!
- 15.小明: 你看,说你胖你就喘。
- 16.Mike: 什么意思?

Translation

- 1. Xiao Ming: Lan Lan, what did you just wish for? Can you tell me?
- 2. Lan Lan: Ssshh.....I can't say.
- 3. Mike: Xiao Ming, I know you can't just tell people your wishes, or they won't come true.
- 4. Xiao Ming: Lan Lan, just tell me, what did you wish for?
- 5. Lan Lan: Xiao Ming, you always have to get to the bottom of everything. When my wish comes true, you'll be the first to know.
- 6. Xiao Ming: Let me guess, you want to be a singer or pianist or something.
- 7. Lan Lan: Keep guessing. I'm not telling you.
- 8. Mike: Xiao Ming, don't forget the serious stuff. We haven't given Lan Lan her present yet.
- 9. Xiao Ming: Oh, right.
- 10.Xiao Ming and Mike: Lan Lan, happy birthday.
- 11.Lan Lan: Thanks!
- 12.Lan Lan: Wow, this is a gorgeous music box. I love it. Xiao Ming, Mike, thank you so much.
- 13.Xiao Ming: Mike, you've got pretty good taste. Lan Lan really does like the music box.

- 14.Mike: Of course, I know Lan Lan so well. I've never been wrong about what she likes!
- 15.Xiao Ming: Look at you, you really take compliments seriously. 16.Mike: What?